

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# QASIDA AL MUHAMMADIYA

BY IMAM SHARAF UDDIN AL BUSIRI

BAHAREMADINAH.COM

**Assalamu alaykum wa rahmatullah,**

**Here we humbly present a beautiful, lesser known Qasida of the truly blessed Imam Sharaf uddin al Busiri, entitled 'al Muhammadiya'.**

**We hope that this may soothe all blessed hearts which yearn out of love for our Master, the Beloved, Sayyidina RasulAllah, may Allah's infinite peace and blessings be upon him, and upon his Family & Companions. Ameen,**

**Please keep us in your duaas, and may Allah forgive us all.**

**We also urge brothers and sisters to order the book itself, linked here:**

[http://www.amazon.co.uk/Mudariyya-Muhammadiya-Translation-Transliteration-Arabic/dp/B0077QQ36A/ref=sr\\_1\\_1?ie=UTF8&qid=1362179581&sr=8-1](http://www.amazon.co.uk/Mudariyya-Muhammadiya-Translation-Transliteration-Arabic/dp/B0077QQ36A/ref=sr_1_1?ie=UTF8&qid=1362179581&sr=8-1)

**It is an English translation of the Burdah along with two other poems including this particular one (includes Arabic text and transliteration for all poems). It truly is a beautiful compilation which will benefit all believing hearts, inshaAllah.**

**Fi amanillah,  
BahareMadinah.com**

مُحَمَّدٌ أَشْرَفُ الْأَعْرَابِ وَالْعَجَمِ  
مُحَمَّدٌ خَيْرٌ مَنْ يَمْشِي عَلَى قَدَمِ

**1. Muhammadun ashraful a'rabi wal ajami**  
**Muhammadun khayri man yamshi 'ala qadami**  
Muhammad – noblest of the Arabs and the non-Arabs  
Muhammad – best of all those who walk upon two feet

مُحَمَّدٌ بَاسِطُ الْمَعْرُوفِ جَامِعُهُ  
مُحَمَّدٌ صَاحِبُ الْإِحْسَانِ وَالْكَرَمِ

**2. Muhammadun baasitul ma'ruufi jaami'uhu**  
**Muhammadun saahibul ihsaani wal karami**  
Muhammad – most expansive giver of all good things  
Muhammad – the master of excellence and generosity

مُحَمَّدٌ تَاجُ رُسُلِ اللَّهِ قَاطِبَةٌ  
مُحَمَّدٌ صَادِقُ الْأَقْوَالِ وَالْكَلِمِ

**3. Muhammadun taaju rusliLlahi qaatibatan**  
**Muhammadun saadiqul aqwaali wal kalimi**  
Muhammad – crown of the Messengers of God, without exception  
Muhammad – in speech and word the one most true

مُحَمَّدٌ ثَابِتُ الْمِيثَاقِ حَافِظُهُ  
مُحَمَّدٌ طَيِّبُ الْأَخْلَاقِ وَالشِّيمِ

**4. Muhammadun thaabitul meethaaqi haafizuhu**  
**Muhammadun tayyibun akhlaaqi wash-shiyami**  
Muhammad – utterly reliable in keeping truths  
Muhammad – whose character and qualities are excellent indeed

مُحَمَّدٌ رُوِيَ بِالنُّورِ طِينَتُهُ  
مُحَمَّدٌ لَمْ يَزَلْ نُورًا مِنْ الْقِدَمِ

*5. Muhammadun ruwiat bin nuuri teenatuhu  
Muhammadun lam yazal nuuran minal qidami*  
Muhammad – his substance watered by light  
Muhammad – a light still shining from before eternity

مُحَمَّدٌ حَاكِمٌ بِالْعَدْلِ ذُو شَرَفٍ  
مُحَمَّدٌ مَعْدِنُ الْإِنْعَامِ وَالْحِكْمِ

*6. Muhammadun haakimun bil 'adli dhu sharafin  
Muhammadun ma'dinul in'aami wal hikami*  
Muhammad – fair and wise in judgement, the noble one  
Muhammad – source of kindness and wisdom

مُحَمَّدٌ خَيْرُ خَلْقِ اللَّهِ مِنْ مُضَرٍ  
مُحَمَّدٌ خَيْرُ رُسُلِ اللَّهِ كُلِّهِمْ

*7. Muhammadun khayru khalqiLlahi min Mudarin  
Muhammadun khayru rusliLlahi kullihimi*  
Muhammad – finest of God's creation, who came from Mudar  
Muhammad – of all God's Messengers the best

مُحَمَّدٌ دِينُهُ حَقٌّ نَدِينُ بِهِ  
مُحَمَّدٌ مُجْمَلًا حَقًّا عَلَى عَالَمٍ

*8. Muhammadun deenuhu haqqun nadeenu bihi  
Muhammadun mujmilan haqqan 'ala 'alami*  
Muhammad – his creed is true, by it we profess our faith  
Muhammad – eminent, the embodiment of truth

مُحَمَّدٌ ذِكْرُهُ رَوْحٌ لِأَنْفُسِنَا  
مُحَمَّدٌ شُكْرُهُ فَرَضٌ عَلَى الْأُمَّمِ

*9. Muhammadun dhikruhu rawhun li anfusina  
Muhammadun shukruhu fardun 'alal umami*

Muhammad – to mention him brings refreshment to our souls  
Muhammad – praising him is a duty upon all peoples

مُحَمَّدٌ زِينَةُ الدُّنْيَا وَبَهْجَتُهَا  
مُحَمَّدٌ كَاشِفُ الْغُمَاتِ وَالظُّلَمِ

*10. Muhammadun zeenatud dunya wa bahjataha  
Muhammadun kaashiful ghammaati waz dhulami*

Muhammad – the beauty of the world and its splendour  
Muhammad – who lifts the veils of darkness and distress

مُحَمَّدٌ سَيِّدٌ طَابَتْ مَنَاقِبُهُ  
مُحَمَّدٌ صَاغَهُ الرَّحْمَنُ بِالنِّعَمِ

*11. Muhammadun Sayyidun taabat manaaqibuhu  
Muhammadun saaghahur Rahmaanun bin ni'ami*

Muhammad – a master, whose virtues bring delight  
Muhammad – the Most Merciful fashioned him from grace

مُحَمَّدٌ صَفْوَةُ الْبَارِي وَخَيْرَتُهُ  
مُحَمَّدٌ ظَاهِرٌ مِنْ سَائِرِ التُّهَمِ

*12. Muhammadun safwatul Baari wa kheeratuhi  
Muhammadun taahirun min saa'irit-tuhami*

Muhammad – the flower of the Creator, and His elect  
Muhammad – pure beyond all suspicion

مُحَمَّدٌ ضَاحِكٌ لِلضَّيْفِ مُكْرِمُهُ  
مُحَمَّدٌ جَارُهُ وَاللَّهِ لَمْ يُضْمِ

**13. Muhammadun daahikun lid dayfi mukrimuhu**  
**Muhammadun jaaruhu wallahi lam yudami**

Muhammad – smiling and cheerful to his guest to honour him  
Muhammad – by God, no neighbour of his was ever wronged!

مُحَمَّدٌ طَابَتِ الدُّنْيَا بِبِعْثَتِهِ  
مُحَمَّدٌ جَاءَ بِالْآيَاتِ وَالْحِكْمِ

**14. Muhammadun taabatid dunya bi bi'thatihi**  
**Muhammadun jaa'a bil ayaati wal hikami**

Muhammad – this world was made delightful by his being sent  
Muhammad – he came with signs and with wisdom

مُحَمَّدٌ يَوْمَ بَعَثِ النَّاسِ شَافِعُنَا  
مُحَمَّدٌ نُورُهُ الْهَادِي مِنَ الظُّلَمِ

**15. Muhammadun yawma ba'thin naasi shaafi'una**  
**Muhammadun nuuruhul haadi minaz dhulami**

Muhammad – our intercessor on the Day mankind is resurrected  
Muhammad – whose light is the guide out of darkness

مُحَمَّدٌ قَائِمٌ لِلَّهِ ذُو هِمَمٍ  
مُحَمَّدٌ خَاتَمٌ لِلرُّسُلِ كُلِّهِمْ

**16. Muhammadun qaa-imun liLlahi dhu himamin**  
**Muhammadun khaatamun lir rusli kullihimi**

Muhammad – dedicated to God, he of the highest aspiration  
Muhammad – the Seal of the Messengers, every one of them.